

Na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list Crne Gore“, broj 77/08), Vlada Crne Gore, na sjednici od _____ 2012. godine, donijela je

ODLUKU
O OBJAVLJIVANJU MEMORANDUMA IZMEĐU VLADE CRNE GORE I VLADE
REPUBLIKE ITALIJE O SUKCESIJI BILATERALNIH UGOVORA ZAKLJUČENIH
PRIJE PROGLAŠENJA NEZAVISNOSTI CRNE GORE,
3. JUNA 2006. GODINE

Član 1

Objavljuje se Memorandum između Vlade Crne Gore i Vlade Republike Italije o sukcesiji bilateralnih ugovora zaključenih prije proglašenja nezavisnosti Crne Gore, 3. juna 2006. godine, koji je potpisan 19. oktobra 2012. godine u Podgorici, u originalu na crnogorskom, italijanskom i engleskom jeziku.

Član 2

Tekst Memoranduma iz stava 1 ove Odluke, u originalu na crnogorskom jeziku, glasi:

Memorandum
između Vlade Crne Gore i Vlade Republike Italije o
sukcesiji bilateralnih ugovora zaključenih prije proglašenja nezavisnosti Crne
Gore, 3. juna 2006. godine

Vlada Crne Gore i Vlada Republike Italije, u daljem tekstu „*Ugovorne strane*“,

S obzirom na proglašenje nezavisnosti Crne Gore,

Uzimajući u obzir da je, u skladu sa temeljnim političkim i ekonomskim promjenama, neophodno definisati pravni okvir između dvije države,

U želji da učvrste i unaprijede prijateljske odnose i saradnju između Crne Gore i Republike Italije,

Saglasile su se o sljedećem:

Član 1

Bilateralni sporazumi, koji su navedeni u Aneksu ovog Memoranduma, ostaju na snazi između Crne Gore i Republike Italije.

Član 2

Bilateralni sporazumi zaključeni prije proglašenja nezavisnosti Crne Gore, 3. juna 2006. godine, koji nijesu sadržani u Aneksu ovog Memoranduma, nijesu na snazi između Crne Gore i Republike Italije.

Član 3

Aneks će se smatrati sastavnim dijelom ovog Memoranduma.

Član 4

Ovaj Memorandum stupa na snagu danom prijema posljednjeg pisanog obavještenja kojim Ugovorne strane obavještavaju jedna drugu o ispunjenju unutrašnjih pravnih procedura neophodnih za njegovo stupanje na snagu.

Sačinjeno u Podgorici, dana 19. oktobra 2012. godine, u dva originalna primjerka, na crnogorskom, italijanskom i engleskom jeziku. U slučaju bilo koje razlike u tumačenju, engleski tekst će se smatrati vjerodostojnim.

Za Vladu Crne Gore

Božidarka Krunić, s.r.

Za Vladu Republike Italije

Đorđo Marapodi, s.r.

ANEKS

Sporazumi koji će i dalje biti na snazi

1. Konvencija o pravnoj i sudskoj zaštiti odnosnih državljana između Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca i Italije
 - Datum potpisivanja: 6.4.1922.
 - Datum stupanja na snagu: 6.2.1931.
2. Konvencija između Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca i Italije o izdavanju krivaca
 - Datum potpisivanja: 6.4.1922.
 - Datum stupanja na snagu: 6.2.1931.
3. Konvencija o socijalnom osiguranju između Vlade Federativne Narodne Republike Jugoslavije i Vlade Republike Italije
 - Datum potpisivanja: 14. 11.1957.
 - Datum stupanja na snagu: 1.1.1961.
4. Administrativni sporazum za implementaciju Konvencije o socijalnom osiguranju između Vlade Federativne Narodne Republike Jugoslavije i Vlade Republike Italije
 - Datum potpisivanja: 10.11.1958.
 - Datum stupanja na snagu: 1.1.1961.
5. Konzularna konvencija između Jugoslavije i Italije
 - Datum potpisivanja: 3.12.1960.
 - Datum stupanja na snagu: 30.6.1963.
6. Kulturni sporazum između Vlade Federativne Narodne Republike Jugoslavije i Vlade Republike Italije
 - Datum potpisivanja: 3.12.1960.
 - Datum stupanja na snagu: 22.2.1961.
7. Konvencija između Federativne Narodne Republike Jugoslavije i Republike Italije o uzajamnoj pravnoj pomoći u građanskim i upravnim stvarima
 - Datum potpisivanja: 3.12.1960.

- Datum stupanja na snagu: 19.1.1967.
8. Sporazum o dopuni Konvencije između Federativne Narodne Republike Jugoslavije i Republike Italije o uzajamnoj pravnoj pomoći u građanskim i upravnim stvarima
 - Datum potpisivanja: 7.5.1962.
 - Datum stupanja na snagu: 20.1.1967.
 9. Sporazum o tumačenju člana 18 Konzularne konvencije između Jugoslavije i Italije
 - Datum potpisivanja: 7.5.1962.
 - Datum stupanja na snagu: 7.5.1962.
 10. Turistički sporazum između Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije i Republike Italije
 - Datum potpisivanja: 23.12.1963.
 - Datum stupanja na snagu: 6.5.1964.
 11. Sporazum o odnosima u oblasti filma između Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije i Republike Italije
 - Datum potpisivanja: 20.1.1968.
 - Datum stupanja na snagu: 22.5.1968.
 12. Jugoslovensko-Italijanski sporazum o saradnji na zaštiti voda Jadranskog mora i obalnih područja od zagađivanja
 - Datum potpisivanja: 14.2.1974.
 - Datum stupanja na snagu: 20.4.1977.
 13. Sporazum između Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije i Republike Italije o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u odnosu na poreze na dohodak i na imovinu
 - Datum potpisivanja: 24.2.1982.
 - Datum stupanja na snagu: 3.7.1985.
 14. Sporazum između Savezne Vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Republike Italije o uspostavljanju zajedničke službe brodskog saobraćaja na Jadranskom moru
 - Datum potpisivanja: 11.12. 2000.
 - Datum stupanja na snagu: 20.4.2003.
 15. Sporazum između Savezne Vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Republike Italije o sistemu obaveznog javljanja brodova na Jadranskom moru (saobraćaj na Jadranskom moru).
 - Datum potpisivanja: 11.12.2000.
 - Datum stupanja na snagu: 28.4.2002.
 16. Sporazum između Savezne Vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Republike Italije o uspostavljanju zajedničkog sistema plovidbe i plana razdvajanja saobraćaja na Jadranskom moru.
 - Datum potpisivanja: 11.12.2000.
 - Datum stupanja na snagu: 28.4. 2002.
 17. Sporazum između Savezne Vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade

Republike Italije o ponovnom prihvatanju lica sa izvršnim protokolom

- Datum potpisivanja: 28.1.2003.
- Datum stupanja na snagu: 1.4.2005.

18. Memorandum o razumijevanju između Ministarstva zaštite životne sredine i uređenja prostora Republike Crne Gore i Ministarstva za zaštitu životne sredine, kopna i mora Republike Italije o saradnji u oblasti zaštite životne sredine

- Datum potpisivanja: 11.11.2004.
- Datum stupanja na snagu: 11.11.2004.

Član 3

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu CG-Međunarodni ugovori“.

Broj: _____
Podgorica, _____ godine

Vlada Crne Gore
Predsjednik,
Igor Lukšić